

(1) Number of Pages 12
 (2) Date of repair 11-66
 (3) Initials of the Referencer W. S. 12

MADRAS RECORD OFFICE

GOVERNMENT OF MADRAS
 REVENUE DEPARTMENT

G.O. No.	869	Press
B.P. No.		Mis.
Dated	13-7-1874	196

Not to be folded or roughly handled

*Proceedings of the Madras Government, Revenue Department,
13th July 1874.*

No. 96. Read the following letter from Surgeon-Major M. C. FURNELL, Acting Superintendent, Government Central Museum, to C. G. MASTER, Esq., Acting Secretary to Government, Revenue Department, Ootacamund, dated Madras, 6th July 1874, No. 118:—

I HAVE the honor, with reference to Government Order, Revenue Department, No. 512, of the 27th April 1874, to submit to you a list of specimens of which I desire specimens for the Central Museum.

2. I have also to state that the fishes ought to be preserved in Alcohol, diluted with about one-fifth of clear water. They should be placed in a wide-mouthed jar, having been previously wrapped in coarse muslin to protect their delicate fins from injury. They should also have numbers marked on tin attached to them, which numbers should correspond with a written list, giving a description of each number.

ENCLOSURE No. 1.

List of Fishes selected from the one forwarded by the Deputy-Collector, Mutturagundapattam, for the Government Central Museum.

5. வடகம்	... Wudagam.
6. சிலா	... Sila.
a. வரிசிலா	... Vari Sila.
b. தொலையல்சிலா	... Thorayan Sila.
c. தெய்வீன்சிலா	... Neymeen Sila.
d. தாய்ப்பாண்டல்	... Pulianthirukai.
g. புலியன்செருக்கை	... Menaikuttaikaral.
h. மெய்க்கட்டிகரால்	... Kattah.
11. சூடா	... Thottah.
12. சோடா	... Sudai.
13. குடை	... Moral.
16. மெரால்	... Pullaimoral.
a. புன்னைமெரால்	... Valaimoral.
b. வாளைமெரால்	... Kannadiyonparai.
g. கன்னடியன்பாண்டல்	... Sulianparai.
h. கன்னியன்பாண்டல்	... Kalai.
18. காலே	... Kattikalui.
a. கட்டிகாலே	... Manali.
19. மணவி	... Theriya.
20. திரியா	... Nodumungan-keluthi.
a. தெடுமுக்கன்செருத்தி	... Manthan-keluthi.
b. மாந்தான்செருத்தி	... Adasal-keluthi.
c. அடசல்செருத்தி	... Panyan-keluthi.
d. பணயன்செருத்தி	... Siriya.
26. கிரையா	... Kudikuthi.
28. குடைகுத்தி	... Singi.
29. சித்தி	... Noymeen (doe fish.)
37. தாய்ப்பின்	... Paudal.
41. பாண்டல்	... Lethi.
42. லெத்தி	... Sengani.
43. செங்கணி	... Kodathalayan.
45. கிடாத்தலையன்	

Proceedings of the Madras Government, Revenue Department,
13th July 1874.

46. குரு	... Kulura.
a. குருகுரா	... Kurivi Ora.
b. குருகுரா	... Vella Ora.
c. குருகுரா	... Kanava Ora.
48. சிககா	... Sikkana.
49. மதனம்	... Matbanam.
50. கலகா	... Kalakara.
52. உருகா	... Uruk.
53. தோலி	... Tholi.
54. கலகா	... Kalakara.

(True Copy.)

(Signed) M. C. FURNELL, Surgeon-Major,
Acting Supt., Govt. Central Museum.

MADRAS,
6th July 1874.

No. 97.

ORDER THREEON, 13th July 1874, No. 869.

Miscellaneous.

Communicated to the Board of Revenue who will be good enough to direct the Collector of Madura to forward the specimens of fish noted in the accompanying list to the Superintendent, Government Central Museum, preserved carefully and described in the manner indicated in paragraph 2 of the letter.

(Signed) C. G. MASTER,
Acting Secretary to Government.

To the Board of Revenue.
the Surgeon M. Day, M.D.
the Acting Superintendent, Government Central Museum.

Edw. F. R. Baudeman.

Government Central Museum
No. 118
Madras 6th July 1874

From

Surgeon-Major M. C. Furnell.

Ag. Supt. Government C. Museum

To C. G. Master Esq.

Ag. Secretary to Government
Revenue Department
Octacammund

Sir,

I have the honour, with reference to Government Order, Revenue Department, No. 512, of the 27th April 1874, to submit a list of fishes of which I desire specimens for the Central Museum.

2. I have also to state that the fishes ought to be preserved in alcohol, diluted with about 1/3 of clear water. They should be placed in a wide mouthed jar, having

having been previously wrapped
in coarse muslin to protect their
delicate fins from injury. They
should also have numbers marked
on tin attached to them, which
numbers should correspond with
a written list giving a description
of each number.

I have the honor to be,
Sir,

Your Most Obedt. Servant,

M. C. Sumell Surgeon Major

Ag. Asstt. Government Museum

List of Fishes selected from
the one forwarded by the Deputy
Collector Mutturagundapattam
for the Government Central Museum

5. மீன் — Mudagan
6. மீன் — Sila
- a. மீன் — Vari Sila
- b. மீன் — Thorayan Sila
- c. மீன் — Seyemee Sila
- d. மீன் — Thalom Sila
- g. மீன் — Pulianthurukai
- h. மீன் — Menaikuttukarai
11. மீன் — Kattai
12. மீன் — Thottai
13. மீன் — Sudai
16. மீன் — Moral
- a. மீன் — Pullaimoral
- b. மீன் — Valai Moral
- g. மீன் — Kannadiyenparai
- h. மீன் — Pulianparai
18. மீன் — Kalai

- a. கட்டி காலா. ——— Kattikalai
19. மணலி ——— Manali
20. திரியா ——— Theriya
- a. தெடுதெடு தெய்ய ——— Tedumunyan Kelluthi
- b. மார்த்துதெடு தெய்ய ——— Marthanthu Kelluthi
- c. அடாசல் தெய்ய ——— Adasal Kelluthi
- b. பாய்ய தெய்ய ——— Panyan Kelluthi
26. திரியா ——— Triya
28. துடிகுத்தி ——— Kudikutthi
29. திமிரி ——— Timiri
37. நாய் மீன் ——— Noymeen (dog fish)
41. பண்டாப ——— Pandab
42. லெத்தி ——— Lethi
43. சேங்கரி ——— Sengari
45. கீடாத்தாலையா ——— Kedathalayam
46. கிடா ——— Kidai
- a. துருதி குறா ——— Turuti Ora
- b. வெய்ய குறா ——— Vella Ora
- c. கையா குறா ——— Kaiya Ora
48. திக்கா ——— Thikka
49. மத்தனம் ——— Mathanam

50. கடலா ——— Kadalanah
52. மூலா ——— Mula
53. தோலி ——— Tholi
54. கடல் மீன் ——— Kadal Meeru

Gout C. Museum }
Madras 6th July 1871 }
M. C. Samuel Surgeon Major
Ag. Supt. Gout C. Museum

1. List of Officers and
the one forwarded
by the Deputy
Collector with the
particulars for the
Government and
Princem.

Nov. 22 1874

Ms. 1713
In 13. 1874

102252

8/18

Yours

Augustine Herrick, M.C.

St. Louis, Sept. 11, 1892

54

D. G. Hunter Esq.

Adj. Secy to Government
Bureau of Land

Pharmaceutical

Unaccommo-
dated 6th July 1874
and forward.

And farewell!

Subordinating as

list of fishes

5

Ab-97.
C 10th July 1748 Rth

What or when

W. 807

Board of Revenue who will be
good enough to direct the Coll^y
of Madras to forward the spe-
cimens of fish noted in the
accompanying list to the
Superintendent Government
Central Museum, for exam-
ination and described in the
manner indicated in para-
2 of the letter.

22

13 July 87

23. *Neophila*

Erasmus Day and
with my dear friends

28-7-74